

Århus Pigekor

v/ Eva Viborg (formand)
Gefionsvej 29
8230 Åbyhøj tlf.: 86 15 20 10
www.aarhuspigekor.dk

Region Midtjylland
Regional Udvikling
Oplevelsesøkonomi og landdistrikter
Skottenborg 26
8800 Viborg



6. maj 2008

På vegne af Århus Pigekor søger undertegnede hermed om hel eller delvis støtte til korets koncertturné i Argentina i oktober 2008 (budget bilag 1).

Som følge af Århus Pigekors guldmedalje ved den internationale kor-olympiade i Kina juli 2006 har pigekoret modtaget invitation til at besøge to af Argentinas dygtigste børne-/ungdomskor *Coro de Niños Cantores de Córdoba* (invitation bilag 2) og *El Coro de Niños y Jóvenes Ars Nova* (invitation bilag 3). I forbindelse med besøget vil Århus Pigekor ligeledes afholde en række koncerter, bl.a. i Den Danske Kirke i Buenos Aires.

Formålet med rejsen er for Århus Pigekor at få mulighed for at samarbejde om og møde den latinamerikanske musik i dens hjemland med de bedste specialister. Udveksling med de to lokale kor vil via det personlige møde med koristerne betyde en større forståelse og indsigt i den latinamerikanske kultur. Samtidig vil pigekoret indvie det argentinske kor og publikum i vores nordiske og lyriske kortradition.

Århus Pigekor, der hører ind under Århus Musikskole, består af 35 piger i alderen 15-22 år, hvoraf flere går på MGK (konservatorieforberedende kursus). Koret har et højt ambitionsniveau og arbejder primært med dansk musik, men også gerne med genrer fra andre verdensdele. Flere gange har Århus Pigekor vundet "Sangerdyst fra kyst til kyst" og siden 2003 flere internationale priser.

Koret afholder 10-12 koncerter om året, fortrinsvis egne, men ind imellem også med Århus Symfoniorkester og Den Jyske Opera. Cd-indspilning, koncertturnéer i ind- og udland samt udveksling med andre kor hører også til blandt pigekorets aktiviteter. I foråret 2006 arrangerede Århus Pigekor desuden sin egen "Stjernetræf 2006" i Musikhuset Aarhus' store sal, med stjerner som Sidsel Ben Semmane og Maria Lucia, der begge har sunget i Århus Pigekor.

Vi håber på velvillig støtte.

Med venlig hilsen
på Århus Pigekors vegne

Berit Maarup
Vegavej 7a
8270 Højbjerg

For yderligere oplysninger kan korets dirigent evt. kontaktes:
Helle Høyer Mogensen
Tlf.: 28 11 77 42

E-mail: helle.hoeyer@adr.dk

Region Midtjylland

Modt.: 13 MAJ 2008

1-26-77-07

Bilag 1

Arhus Pige Kors koncertturné i Argentina oktober 2008

			Total
Budget			
	Antal personer	Beløb	225.000
			50.000
Indtægter			
Egenbetaling	45	5.000	
Koncerter		50.000	25.000
Støtte fra fonde og erhvervsliv			50.000
Vilhelm Kiers Fond			50.000
Stibo			
Kopifon			<u>400.000</u>
Sum			
Udgifter			18.000
Transport			391.500
Transport Danmark	45	400	99.000
Fly Danmark - Argentina	45	8.700	144.000
Transport i Argentina	45	2.200	2.000
Kost og logi	45	3.200	2.000
Gaver		2.000	<u>656.500</u>
Diverse		2.000	
Sum			<u><u>-256.500</u></u>

Total DKK



Miguel de Cervantes Saavedra 2765
Barrio Grand Bourg
4400 - Salta - Argentina
Tel: (54)-(0)387-4360038 - Fax: (54)(0)387-4311608
e-mail: informes@coroarsnova.com.ar
web page: http://www.coroarsnova.com.ar

Salta, 14 de Enero de 2007

Sra. Directora del Coro Aarhus Pige Kor, de Dinamarca

Dir. HELLE HOYER

Presente

De nuestra mayor consideración:

El Coro de Niños y Jóvenes Ars Nova - de Salta -Argentina, en conocimiento de la gira de conciertos que Ustedes emprenderán con sus elencos, entre el 13 de octubre y el 26 de octubre del corriente año 2008 por Argentina, tiene el agrado de invitarlos a desarrollar un intercambio artístico y cultural con nuestra Institución.

Sería un gran placer recibirlos en nuestra Institución y compartir conciertos, presentaciones y demás actividades que posibiliten un enriquecedor intercambio coral.

A la espera de vuestra respuesta los saludo cordialmente

Lic. Rodolfo J. Briones
Presidente
Asociación Coral Ars Nova



I.P.E.M. N° 36 "Domingo Zipoli"
Escuela de Niños Cantores de Córdoba

"2007 - Año de la seguridad vial" -

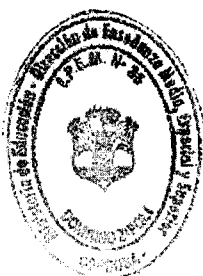
Córdoba, 21 de diciembre de 2007

Sra. Directora del Coro
Aarhus Pigekor, de Dinamarca
Dir. HELLE HOYER
S / D

La Escuela de Niños Cantores de Córdoba, IPEM n° 36 "Domingo Zipoli" de la Ciudad de Córdoba, Argentina, en conocimiento de la gira de emprenderán con sus elencos, entre el 13 de octubre y el 26 de octubre del año 2008, por Argentina, los invita a desarrollar un intercambio artístico y cultural con nuestra Institución.

Sería un enorme placer poder recibirlos en nuestra Institución y compartir conciertos, presentaciones y demás actividades que posibiliten el intercambio tan ansiado.

A la espera de vuestra respuesta los saludo cordialmente.




DANIEL ALDERTO HEREDIA
Violonchista - Área Musical
IPEM N° 36 "Domingo Zipoli"

Salta. 14 jan 2007

Fru. Kor direktør til Århus Pige kor fra Danmark

Dir. HELLE HOYER

Med vores største hensyn og respekt:

Med børnene og ungdomskoret Ars Nova – fra Salta – Argentinas, kendskab til koncertturneen som i vil foretage med deres korister, mellem den 13 oktober til den 26 oktober i år 2008 i Argentina, inviteres i med glæde til at udfolde en kunstnerisk og kulturel udveksling på vores institution.

Det vil være os en stor fornøjelse at modtage jer på vores Institution og sammen dele koncerter, fremvisninger og andre aktiviteter som vil bidrage til en rig kor-udveksling. I vores venten på jeres svar, de hjerteligste hilsener

Lic. Rodolfo J. Briones

President

Foreningen Kor Ars Nova

Córdoba, 21 december 2007

Fru. Kor direktør til Århus Pige kor fra Danmark

Dir. HELLE HOYER

S / D

Skolen "La Escuela de Niños Cantores de Córdoba" (oversat: skolen for syngende børn fra Córdoba), IPEM nr. 36 "Domingo Zipoli" fra Córdoba by, Argentina, med kendskab til koncertturneen som i vil foretage med deres korister, mellem den 13 oktober til den 26 oktober i år 2008 i Argentina, inviteres i med glæde til at udfolde en kunstnerisk og kulturel udveksling på vores institution.

Det vil være os en stor fornøjelse at modtage jer på vores Institution og sammen dele koncerter, fremvisninger og andre aktiviteter som vil bidrage til denne udveksling som vi glæder os ængsteligt til.

I vores venten på jeres svar, de hjerteligste hilsener

Daniel Alberto Hereda

Vicedirektør – Area Musical

IPEM nr 35 "Domingo Zipoli"

Begge breve oversat af:

Martina Oliart Caravatti

CPR: 2901872972